

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

Silnetas: Perico Rubio

Este que ven ustedes es Perico Rubio, el de la navaja. Una navaja enorme, así como de seis centímetros de longitud, con la que trae amedrentada a toda la Compañía. El es pequeño, muy delgado, con una cara picaresca de vieja; muy atildado, muy limpio, con sus botas de charol y sus avanpiés inseparables. Al verlo tan menudo, tan chiquitín, tan risueño, nadie sospecharía que tras esa aparente inofensividad se oculta un hombre terrible.

¡Uf, y cuando saca la navaja! Tiende la celada con amenas chirigotas, con chismes sabrosos e inofensivos; los compañeros acuden incautos y confiados al reclamo. Su cuarto entonces parece un pequeño casino: allí van actores, periodistas, abogados, militares, poetas. Todos se reúnen al calor de la charla amena y agradable.

Pero, de improviso, cuando todo parece más gaio y más tranquilo, Perico se yergue formidable, esgrimiendo el arma homicida, tinto el rostro de indignación y de colorette. Entonces el pavor hinca su presa en el ánimo de los contentillos; la desbandada se inicia, todos escapan, corren sobresaltados buscando un refugio en las butacas o en los palcos...

Es que Perico va a salir a escena. En ella, es, ante todo, un cómico honrado. No daña el trabajo de nadie; al contrario, siempre ayuda a los demás, cosa que puede hacer sin esfuerzo, sencillamente, como un natural bondadoso suyo y que consigue gracias al gran dominio que tiene sobre todas las situaciones. Su gracia original prodigala sin chocar, ajustándola al marco de su papel y consiguiendo causar en lo que hemos dado en llamar público fino, mucho mayor efecto que cualquiera de esos otros actores apayasados que se ha venido en creer geniales y son sencillamente ridículos... Clowns un tanto cínicos, y nada más.

En las tablas, como en el trato social, resulta una de las figuras más simpáticas de todas las compañías. Su trabajo es verdaderamente notable, característico suyo. Al salir a escena bástale una ojeada de una perspicacia para conocer al público con quien ha de habérselas, y a su juicio —no se equivoca nunca— le regala con la labor que más pueda gustarle. Por eso se le mira y se le muestra la unánime aprobación con frecuentes y cariñosos aplausos.

Y, cosa rara, esta visible inclinación del público hacia Perico, no perjudica nunca a nadie. Su figura jamás mengua méritos al trabajo de los demás elementos que le acompañan. Lo de él es otra cosa, algo perfectamente explicable conociéndole: es plácida simpatía, atracción inofensiva que sabe ejercer sobre los demás fácilmente.

Diez y ocho años lleva entre bastidores. Empezó al terminar el tercer año de Notariado, en modesta calidad de segundo apunte con D. Emilio Mario. Luego sigue su carrera ascendente, conquistando triunfos cada vez mayores en el Teatro Trabajó con Bueno y la Argüelles (con esta compañía estuvo aquí, hace unos catorce años); con Luisa Calderón; con Paco Fuentes (su maestro, dice él), durante la brillantísima campaña en la Zarzuela, de Madrid, donde estrenó el Horacio de Hamlet; después actuó en Lara; más tarde con D. Juan Espantaleón, también en Madrid, y con Thuillier y Rosario Pino en la hermosa campaña de América.

Hasta entonces figuró como galán joven cómico, muy bien pagado y muy solicitado. Después, por consejo del

mismo Thuillier, empezó a actuar de actor cómico, debutando con el Doctor de Los Intereses.

Ya ocupando ese puesto invidiable, estuvo aquí, formando parte de la compañía Palma-Reig, con Villagómez, en Barcelona, y últimamente incluido en esta razón artística Comendador Montenegro, de la que Perico Rubio se muestra encantado, por la exquisita corrección, la afabilidad y el cariño que le dispensa el simpático matrimonio que se halla al frente de la Compañía.

Como autores, sus predilectos son Benavente y los Quinteros. Por un na-



tural egoismo prefiere a estos últimos, los cuales ofrecen mayor sueldo en los papeles de actor cómico; aunque no se olvida del delicioso Príncipe Máximo en La Escuela de las Princesas.

Es culto, afable, cortés, no habla nunca, nunca mal (cosa más rara) de ningún compañero. En el Teatro no le conocemos enemigos, por esto, seguramente. Sería rico en ideales y dueño de una buena cantidad bastante a formar un capitalito, si no fuera esa perversa manía de estropearle los órganos auditivos al tocayo del rey inglés...

Así, ligeramente esbozada, es la personalidad de Perico Rubio en la vida y en la escena.

Tengo, pues, un verdadero placer en presentarlo a ustedes... Pero, ¡mucho cuidado en la navaja!

Idefonso Maffrotte.

## POR LAS VICTIMAS DE CATALANES

Con íntima y verdadera satisfacción escribimos las presentes líneas. Nuestro editorial de ayer, en el que proponíamos que con una parte de la cantidad que se recaude para remediar la triste situación en que han quedado los infelices huérfanos de los obreros muertos en Catalanes, se adquirieran obligaciones de seguros en «Los Previsores del Porvenir» a fin que transcurrido un plazo de veinte años puedan percibir una pensión diaria de dos pesetas cada uno ha sido objeto de sinceros elogios en casi toda la opinión pública. Hasta la fecha hemos recibido la visita de infinidad de amigos particulares de esta casa, los cuales nos han felicitado entusiastamente, alentándonos para que prosigamos nuestra campaña en tal sentido, hasta ver si es posible que halle eco en aquellos señores que han de ser los encargados de la distribución de los socorros.

Confesamos ingenuamente que el éxito alcanzado por nuestra iniciativa nos llena de viva satisfacción, pues ello demuestra que la

## Clima de esta Capital

Día 30 de Enero  
Temperatura máxima a la sombra . . . . . 20°6  
Mínima . . . . . 15°0  
Oscilación . . . . . 5°6

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 30 (23°15).

**De viaje**  
El ministro de Marina Sr. Gimeno ha marchado a Cartagena.

**De Barcelona**  
Noticias recibidas de Barcelona dicen que allí se asegura que el general don José March y García pedirá su pase a la reserva.

Se hacen vivísimos comentarios acerca de esta supuesta actitud del señor March.

**La causa**  
Dícese que la causa de que el general señor March pida su pase a la reserva se halla relacionada con la reciente prisión que sufrió en el castillo de Montjuich a consecuencia de un telefonema que a raíz de la retirada del Sr. Maura, envió desde Barcelona a la redacción del diario madrileño «España Nueva».

**Consejo**  
Bajo la presidencia de don Alfonso se ha celebrado en Palacio un Consejo de Ministros, tratándose, entre otros asuntos, del resumen general del actual estado político de España.

**Declaraciones**  
Mañana se publicarán las extensas declaraciones ministeriales que se hicieron en el Consejo celebrado en Palacio bajo la presidencia de don Alfonso.

**Sepelio**  
Esta tarde se verificó el sepelio del que fué Presidente del Congreso y del Ministerio, don Segismundo Moret y Prendergast.

**Manifestación de duelo**  
Al sepelio del señor Moret asistió una inmensa concurrencia, figurando en ella personas de todas las clases sociales.

**Sin honores**  
Al cadáver del señor Moret no se le tributaron, como había dispuesto, ninguna clase de honores oficiales. El cadáver, después de despedirse del duelo, fué acompañado por gran número de amigos del señor Moret hasta el cementerio.

**El rey de viaje**  
Don Alfonso ha marchado a San Sebastián, de donde seguirá su viaje a Burdeos.

**Las kábilas**  
Noticias recibidas de Melilla dan cuenta de que las kábilas de Alhucemas están excitadísimas entre ellas.

**Colisión**  
Noticias últimamente recibidas de Melilla dan cuenta de que varias kábilas de Alhucemas han sostenido una tremenda colisión, de la que resultaron algunas víctimas.

**Muertos**  
De la colisión sostenida por las kábilas de Alhucemas resultó muerto un soldado y algunos kábilas. También hay algunos heridos.

Mesa.

turados, se han de pulsar todas las opiniones y estudiar los pareceres de todos los que en este asunto intervengan más o menos directamente. Por eso esperamos que nuestra idea, como todas las demás, se estudie y pese detenidamente para entre todas elegir aquella que ofrezca más ventajas y se halle más en armonía con los deseos de Santa Cruz.

Por de pronto, nosotros podemos afirmar que un gran número de amigos a quienes muy intensamente ha dolido la terrible desgracia, son entusiastas partidarios de que tal idea llegue a realizarse, y por nuestra parte, por si acaso alguien haya que nos tache de exclusivistas o de perseguir con algún interés ese objeto, hemos de hacer constar que si indicamos «Los previsores del Porvenir» para la realización de este proyecto es porque en España es la única sociedad de esta índole que existe, y al mismo tiempo ofrece garantías y excelentes condiciones para cumplir con la obligación que ha de contraer para con esos pobres desventurados.

Y téngase muy presente que esos niños, a quienes la caridad popular ampara ahora, más tarde transcurridos los años, tornarán al desamparo y sobre ellos pesa-

rá el recuerdo terrible de sus padres enterrados en los escombros de una galería que cobró, su tributo trágico por ser la fuente de bienestar y de riqueza de nuestro pueblo.

Santa Cruz entonces, si los augurios no se tuercen, se verá espléndida de verdura, de sana alegría, de contento entre todos sus hijos. Solo los pobres huérfanos de las víctimas de Catalanes, aun dolidos por la terrible desgracia, para la que nadie guardará un recuerdo, taciturnos y solos, rondarán arrastrando sus miserias y sus trabajos en torno a la ciudad enriquecida y feliz a costa de la vida de sus padres.

Como quiera que sea, por humanidad, invocando el nombre de la Caridad bien entendida, evítese el que esos niños de ahora maldigan mañana de la prosperidad de su pueblo, mientras agonizan sin recursos, abandonados en medio de la mayor miseria.

A esos señores cuya acción ha de ser el reparto de los socorros, va dirigido nuestro llamamiento, y con el mayor gusto aguardaremos a que se estudie la proposición que hacemos, seguros de que cuando menos merecerá su sincera aprobación.

## PÁGINA LITERARIA

### ¡POR QUÉ NO SUPISTE ESPERAR!

(Cuento inspirado en dos frases de «La Escuela de las Princesas», de D. Jacinto Benavente)

#### PERSONAJES

**Mercedes;** de treinta años; por estar ajada parece envejecida; procede de casa que pudo educarla bien y según lo que se acostumbra; sostiene amores ilegales con Pascual.  
**Pascual;** de unos cuarenta; tipo basto; habituado a que las mujeres le sostengan. (La escena se desarrolla en la casa de éste donde se advierte un deplorable gusto que lo hace aun mayor la presencia de unos pocos objetos que demuestran por su factura y por el fin para que fueron contruidos, que ha debido llevarlos Mercedes).

**MERCEDES.**—No te lo doy; no puede ser. De dártelo quedaríamos sin un supremo recurso para un apremio del cotidiano vivir. No puede ser. No te lo doy.

**PASCUAL.**—Te lo quitaré. Además, no te apures que aun eres hermosa.

**MERCEDES.**—¿Qué? ¿Qué quieres decir?

**PASCUAL.**—Que soy para tí un apoyo y nadie presta un servicio que no lo cobre. Aun eres hermosa y con eso puedes vivir y pagarme el precio del favor.

**MERCEDES.**—¡Canalla!  
**PASCUAL.**—Menos piropos y al avío. Voy a vestirme.

(Sale. Mercedes le sigue con la vista hasta que desaparece, después en una explosión de furor).

¡Maldito, maldito seas! Y contigo todos los hombres y todos los seres que vivieron en la Tierra. ¡Y yo también! (recobrándose un poco y como buceando en sus recuerdos).

¿Yo para qué, si ya lo estoy?  
(Pausa larga por la que ordena sus pensamientos).

Maldita estoy desde que tuve prisa para aceptar al hombre que había de ser mi marido.

Advenedizo era, y lo basto de su contextura había de aparecer en cuanto colmase la ambición de poseerme no solo como mujer hermosa sino como mujer distanciada de él. Debí cautivarle con su manera de vestir y con sus ademanes elegantes... yo no podía distinguir lo original delo que es copia, por que todos fueron a taparme los ojos. Todos, hasta mis padres. Y ciega, fui a él, y en él encontré con un atroz desencanto el manantial de mis penas que como los de agua fué creciendo sin cesar a medida que adajantaba por el camino que había de seguir.  
Día horrendo y cruentísimo. No fué

mi matrimonio ofrenda sino sacrificio ¡y qué brutal! No me recogió un hombre sino una fiera que a zarpazos me hizo suya y que atropellándome me ajó y me dejó maltrecha. Y yo que no había nacido para ser cosa me vi forzada a serlo; y yo que creía que había de ser respecto al hombre que fuera mi marido como Dios a la que se adora y se venera, como a reina que se respeta, como señora que se estima y como mujer a quien se ama, no fué más que una cosa, no más que una cosa. Dice bien quien dice «que el día de la dicha no es aquel en que se la espera sino la víspera», solo que cuando esa víspera es el día mejor, es que la dicha no hizo más que anunciarse, que no llegó.

(Pausa corta).  
Surgió el desencanto por la violencia hecha en mí. Aun me atreví a esperar sin saber, todavía, que lo exquisito de los sentimientos no se adquiere; que vienen de herencia y se desarrollan envueltos en las caricias de las madres y en el razonar de los padres, si unas y otros sienten bien. Si no, no, no y no; aunque lo afirmé el mundo entero. Debí advertir cuan hondamente había caído ante mis ojos y como se había degradado; y como era hombre soez aunque el afán de mejorar le impeliera a darse aquel barniz de caballero que no era en él más que un disfraz, los infames fermentos de su alma miserable, más misérrima tras tornaron su apariencia y fué borracho, y fué iracundo, y fué inquisidor de mis sentimientos para ir aplastándolos uno a uno. ¡Que ya que no podía llegar a donde yo estaba, era menester que se me hundiera donde estaba él!

No vivía y tenía derecho a vivir; que no es vivir estar en atmósfera que inspire náuseas y que aflicia, donde germina y crece el odio, y donde siempre se tiene miedo a ser de nuevo mancillada. Apareció Luis que era el opuesto polo de mi amo; mi marido, no; mi amo. Vino a mí, no sé si por los que él llamó mis encantos o por la impresión que le produjera en su alma delicada y noble ver en mí persona indicios de un padecer sin lenitivo, de un rencor sin la facultad de calmarlo, y de mis repugnancias sin remedio. Le ayudé por eso, porque tenía derecho a la vida y por si encontraba en él esas cosas que eran tan indispensables para

gozar de ella. Y cuando nos vimos, cuando tenía el deber de concederle todo porque dado el primer paso tanto vilipendio hay en el seguir como en el quedarse ¡que volver atrás ya es imposible!, aparecieron de súbito los prejuicios de mi educación, de esa educación que quiere prepararnos para ser mártires o heroínas, olvidando que somos mujeres y nada más que mujeres, porque lo otro debe ser la excepción, hablé de mi amo, de mi saña para con él, de aquel constante ahogar mis sentimientos que eran mi alma entera, de aquel mortificar mi carne; y me negué, fiera, rudamente.

Vi el trastorno en su rostro y no comprendí el por qué; lo atribuí a la burla de sus esperanzas materiales y era cosa muy distinta. Con una voz temblorosa en la que se adivina un poderosísimo deseo de obedecer a su voluntad, me dijo; que perdiese el temor, que me ansiaba solo en el caso de que fuera el querer lo que me empujase a él; que mis palabras le habían hecho tanto daño, que meter las manos en las propias heridas y arrancar de ellas y a puñados la carne, debía ser cosa dulce comparado con el dolor que le hicieran, que sólo me admitía con una adoración tan grande como la suya, que a ser aire con su amor quedara la Tierra envuelta holgadamente. Pero como me llevarán a él sentimientos que no habían sido engendrados y concebidos por el cariño que me había pedido, que no, que no.

Y como en su acento había puesto la verdad su sello; y como se educa a la mujer para ser ornato de la vida de un hombre y no su vida misma; yo estimé la repulsa como menosprecio a mi belleza... y me juzgué agraviada. A tal punto llegó mi enojo que no lo callé. Me contestó: "Mira, Mercedes, cuando una mujer en vez de un marido que a la vez la ame y la estime, tienes como tú un amo, si no se rinde al hombre que al fin llega a querer, lo hace al que sigue sus huellas... y ese no la quiere nunca."

Me ref; me ref delante de él, con esa risa estridente que nos inspira el sentirnos despreciadas por aquel a quien tenemos en mucho. Oyéndome se levantó y se fué diciendo, entonces créi que con rabia, ¡hoy que lo dijo con mucha pena y mayor desdén! "¡Ay, Princesita de los sueños locos! ¡Por qué no supiste esperar!"

(Pausa corta).  
¿Cómo seguir viviendo en el infierno de mi casa? Un hombre siguió las huellas de Luis; ni me amaba ni le quisiera. Y sabiendo, sabiéndolo muy de cierto, caí. ¿Caí? No; rodé. Como ninguno me quiso, como a ninguno amé, fui rodando la pendiente hasta llegar aquí donde un hombre (si ese es ese hombre), me pide que me venda. Más oprobio aun, ¿hasta dónde? (Esconde la cabeza entre sus manos y llora silenciosa pero desesperadamente).

(Entra Pascual, se detiene al verla abismada en su dolor, se dirige a un mueble y saca de él algo que satisfecho se apresura a ocultar).

PASCUAL.—Adiós. (Al advertir que no se le escucha, se acerca a Mercedes y poniendo una mano sobre su hombro, repite rudo) Adiós.

MERCEDES.—Adiós.  
PASCUAL.—Me lo llevo. Gana más, que eso durará poco.

(Se incorpora Mercedes y hace ademán de retenerlo; Pascual la da una bofetada que la tumba sobre el asiento. Después se dirige a la puerta y desde ella repite); Gana más; que eso durará poco. Todo es empezar.

MERCEDES.—¡Canalla! ¡Canalla! (Pascual se encoge de hombros y se marcha) ¡Maldito, maldito seas! ¡Y contigo todos los hombres y todos los seres de la Tierra! Y yo también... yo. ¿Yo?; ya lo estoy desde que pude aplicarme aquello de "¡Ay, Princesita! ¡Por qué no supiste esperar! la ocasión en que la dicha llega para asírtela tan fuerte que no se marchara sino con tu risa! ¡Por qué no supe esperar! ¡Por qué, Dios mío! ¡Por qué!"

Santa Cruz de Tenerife, 26-1-1913.

**OBITUARIO**

Ha fallecido en esta Capital el ilustrado médico alemán don Ernest Heinrich Theodor y Otto, que desde hace algún tiempo residía entre nosotros, donde se captó las simpatías de cuantos le conocieron.  
A su familia enviamos nuestro más sentido pésame.

**Vida Republicana**

En Guía de Tenerife ha quedado constituido el Comité Republicano en la forma siguiente:  
Presidente, don Manuel M. Cartaya.  
Vice Presidente, don Antonio Cabrera Sanabria.  
Tesorero, don Manuel Cejas Díaz.  
Secretario, don Manuel Álvarez y Hernández.  
Vocales, don Juan González Rodríguez, don Juan González Cartaya, don Pablo de León y don Agustín Hernández Dorta.

**Cambios de hoy**

Londres, vista, á 26'99, por á Paris, vista, á 7'10.

**Para la presente estación**

Se acaban de recibir panas de colores y negras para trajes de señoras y señoritas, como también paños motosos para abrigos de señoras, en el establecimiento de la calle de Alfonso XIII, núm. 13.

**La catástrofe DE CATALANES**

**El entierro de las víctimas**

SEGÚN adelantamos en nuestra edición de ayer, por la tarde se verificó el entierro de dos de las víctimas sepultadas en la galería de Catalanes. Resultó una imponente manifestación de duelo.

Presidían el Capitán general señor March, Gobernador civil Sr. Eulate, Alcalde accidental Sr. Calzadilla, Juez de Instrucción Sr. de la Cueva, Obispo, Juez municipal, Delegado de Hacienda, Comandante de Marina y Coronel de Ingenieros. Seguían casi todos los concejales del Ayuntamiento, Decano del Colegio de Abogados, Presidentes de sociedades, Arquitecto municipal, contratista de las obras de Catalanes etc.

Después marchaba la Banda municipal y cuerpos de Seguridad y Guardia del municipio. El fúnebre cortejo lo completaba un inmenso gentío.

Los féretros fueron llevados en hombros de los obreros durante todo el trayecto desde la calle de la Marina, donde se organizó la comitiva, hasta el Cementerio.

Millares de personas en los balcones y bocacalles presenciaban el paso del cortejo.

Al llegar a la calle de Candelaria, un grupo de cigarreras de la fábrica del Sr. Espinosa colocó dos coronas de flores en cada ataúd.

A pesar de despedirse el duelo frente al Hospital civil, hasta el Cementerio siguieron muchísimas personas, entre ellas dos hermanos del muerto Juan Cabrera.

El acto resultó en extremo conmovedor, viéndose reflejada en todos los rostros una profunda emoción.

**En Catalanes**

Aun continúan sepultados en la galería de Catalanes dos cadáveres más.

Los dos extraídos fueron conducidos hasta esta Capital bajo la dirección del médico municipal Sr. Naveiras y del practicante Sr. Benítez. Este último nos manifiesta que la muerte de Abelardo Torres y Juan Cabrera fué causada por opresión y asfixia, pues los cadáveres no presentaban heridas, como no sea una pequeña en la frente que tiene uno de ellos.

Las viudas de Wenceslao López y Bartolomé Gómez, aun sepultados, se hallaban ayer en Catalanes.

**Noticias recibidas**

Ayer se recibió la siguiente.  
"Ingeniero al Alcalde.  
Salen soldados. Sólo quedan paisanos. Ignoramos paradero cadáveres restantes. Se necesitan trabajadores para poder hallarlos.—Santa Cruz."

Y ya por la noche otra, diciendo como sigue:  
"Esta noche trabajarán 9 obreros, pues se ha presentado otro.  
Mañana ya estableceremos régimen normal.  
Buen espíritu al parecer.—Cabrera y Santa Cruz."

**Hablando con los obreros**

Hoy han visitado esta Redacción los obreros que se hallaban trabajando en

Catalanes el pasado día 24 y que se salvaron de la catástrofe.

Han venido a prestar declaración ante el Juzgado.

Estos obreros nos han hablado extensamente acerca del funesto suceso, corroborando en todas sus partes cuanto nosotros hemos dicho en nuestras pasadas informaciones. También nos han manifestado su profundo dolor por la pérdida de sus compañeros. Se muestran decididos a continuar los trabajos sin temor alguno.

Su opinión con respecto a la extracción de escombros—opinión que no deja de estar basada en cierta práctica—es la de que tardará aun durante los meses de Febrero y Abril.

**COLABORACIÓN VALIOSA**

Con el mayor gusto insertamos hoy un hermoso trabajo literario del que es autor el cultísimo y distinguido Capitán de Estado Mayor, don José Conde (X), persona que por sus extraordinarias dotes de ilustración y sus profundos conocimientos en diferentes ramas del saber, se considera una de las más prestigiosas intelectualidades que hoy existen en Canarias.

Felicitemos a nuestros lectores, ya que gracias a la amabilidad del señor Conde, podemos ofrecerles hoy una bella página que de seguro gustarán con verdadero deleite.

Y en cuanto a nosotros, significamos nuestro agradecimiento al bondadoso amigo que honra hoy nuestras columnas.

**Inglés, Francés, Alemán**

**Clases generales y particulares**

Dirigirse a Mr. Charles Meyer (Diploma de honor de la Universidad de Cambridge) San Felipe Nery, núm. 7. Se admiten honorarios semanales

**Patrones de cabotaje**

Ayer se efectuaron en la Comandancia de Marina, los exámenes de patrones de cabotaje, presentándose a ellos solamente don Buenaventura Bravo del Pino, que capitanea el vapor frutero *San Sebastián*, de la casa Otto Thoresen y que después de notables ejercicios, fué aprobado para obtener el título de patrón de primera clase.

Damos la enhorabuena a nuestro amigo y correligionario Sr. Bravo por el éxito conseguido.

**AYUNTAMIENTO**

**Sesión del 29 de Enero de 1913**

Se abre la sesión a las cuatro y media. Preside el señor Calzadilla (don Emilio) y asisten los Sres. Rodríguez Baeza, Delgado Martín, Estévez, Aroza, Yanes Perdomo, Sicilia, Martí Dehesa, Mandillo y Vivanco.

En lo que se lee y aprueba el acta de la sesión extraordinaria anterior entraron los Sres. Torres y León Huerta y Delgado Rodríguez.

**La catástrofe de Catalanes**

El Sr. Presidente da cuenta de la catástrofe de Catalanes y de los trabajos que se han practicado con tal desgraciado motivo, y dice que la Cruz Roja de La Laguna le ha enviado 25 pesetas para las familias de los muertos en Catalanes; don Joaquín Fernández Pajares que se compromete a educar a los mayores de los huérfanos; el señor Agente Consular de Francia ha donado 50 pesetas; don Pedro Miranda ha donado 25 kilogramos de pescado fresco; don Adolfo Ramos, las telas para los vestidos; don Miguel Reyes ha iniciado una suscripción, habiendo entregado ya una parte a las viudas como anticipo, y que la señora esposa del Capitán General y la Junta de Fomento del Turismo de La Laguna han organizado espectáculos benéficos.

Entraron los señores Medina, Sansón y Pons, Calzadilla (don Isidoro) y Casariego.

Se da lectura a una larga proposición firmada por los concejales radicales.

También se da lectura a una proposición del señor Estévez encaminada a que el Ayuntamiento inicie y encabece una suscripción popular para socorrer a las viudas y huérfanos de los obreros.

Entraron los Sres. Lecuona y Delgado Lorenzo.

El Sr. Delgado Lorenzo da cuenta de que viene comisionado por el Círculo de Amistad XII de Enehr para entregar a cada uno de los huérfanos, esposas y madres de los muertos un número de pesetas igual al número total de damnificados, y siendo como son 25 los perjudicados, el Círculo de Amistad da 25 pesetas a cada uno, haciendo un total de 625.

Entra el Sr. Díaz Llanos. El Sr. Rodríguez Baeza propone que siendo 6 las familias perjudicadas, dé el Ayuntamiento 6.000 pesetas.

El Sr. Díaz Llanos protesta y dice que es mucho, y el Sr. Delgado Lorenzo dice que en otras cosas como es la pensión a la viuda de un empleado que se le pagaba todos los meses y que se murió porque le tocó su turno, se le lleva dado más de 6.000 pesetas, y



**Hamburg Amerika Linie**

(COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—Correos Alemanes)

El recién construido vapor correo alemán de gran marcha

**GRUNEWALD**

Llegará FIJAMENTE a este puerto el día 3 de Febrero de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

**HABANA**

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, G. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co, Marina, 15.

que en cambio a 6 individuos que perdieron su vida haciendo una obra que enriquecerá a Santa Cruz, se le quieren negar 6.000 para darles una mezquinidad.

Se promueve un incidente entre el Sr. Delgado y el Sr. Vivanco, que obliga al Presidente a tocar la campanilla.

Los Sres. Delgado Lorenzo y Mandillo se retiran del salón.

El Sr. Yanes Perdomo propone que sean 7.500 las pesetas que se den.

Varios Sres. concejales dicen que el estado actual del erario municipal no permite que se den cantidades tan elevadas.

El Sr. Rodríguez Baeza retira su proposición y se retira del salón.

El Sr. Alcalde dice que se deben dar 5.000 pesetas, lo que se acuerda, comprendiendo también al muerto en Roque Negro, lo mismo que en las 625 pesetas donadas por el Círculo de Amistad.

Para que dé buena distribución a la cantidad se nombra una Comisión compuesta de los Sres. Calzadilla (don Emilio), Martí Dehesa y Medina.

El Sr. Presidente da cuenta de que se han dado 50 pesetas al soldado de Ingenieros que se hirió gravemente el día que se enviaron socorros a Catalanes.

Se acuerda que conste en actas el voto de gracias dado por la Corporación en virtud de una proposición del Sr. Martí Dehesa, al Sr. Calzadilla (don Emilio), con motivo del celo desplegado en este triste asunto de Catalanes.

Se acuerda dar las gracias a la Cruz Roja de La Laguna.

El Sr. Calzadilla (don Emilio) abandona la Presidencia y se sienta entre los concejales. Ocupa la poltrona el Sr. Delgado Lorenzo.

Se acuerda prorrogar la sesión.

El señor Delgado Lorenzo, propone se vea con disgusto la conducta de la ambulancia de la Cruz Roja de esta Capital, lo que se aprueba con el voto en contra del Sr. Vivanco.

El Aroza propone que se imponga un correctivo después de depurar el hecho al Guardia Montes municipal Francisco Siverio, quien teniendo una venta en la cumbre de Catalanes se negó a vender a las tropas y personas que se hallaban en aquel sitio, teniendo que ir 8 números de Ingenieros a cogerle las mercancías y pagarlas.

Se acuerda averiguar lo ocurrido y castigar al Guarda.

**Paseo de los Coches**

El Sr. Sansón y Pons propone se recomponga la parte del Camino de los Coches comprendido entre la Rambla de Pulido y calle de Viera y Clavijo, lo que se acuerda.

Y se suspende la sesión a las 7 menos 25 minutos para continuarla hoy a las cuatro de la tarde.

**Lotería**

**SORTEO DE HOY, 31**

Madrid, 31 (14'15).

En el sorteo de hoy han correspondido los primeros premios a los números siguientes:

- 22.916, 14.346, 31.951,
- 10.103, 25.602, 11.144,
- 34.115, 7.456, 7.431,
- 32.370, 3.593, 25.276,
- 28.477, 8.581, 4.119,
- 8.820, 35.667, 20.990
- 22.078, 28.530, 16.148,
- 30.615, 7.264.

Mesa.

**Comedias y comediantes**

COMO era de esperar, la función de anoche en homenaje al excelso dramaturgo D. Jacinto Benavente, llevó un lleno a Novedades.

Fué un verdadero éxito artístico y de empresa.

Las dos portentosas creaciones del glorioso escritor *Los intereses creados* y *La fuerza bruta*, fueron muy acertadamente interpretadas. Todos los artistas trabajaron con empeño y lograron nutridísimos aplausos.

La falta material de espacio nos impide hacer una revista detallada hoy.

Para esta noche se anuncia otro estreno maravilloso: *La losa de los sueños*, una obra inmensa del mismo Benavente.

Además se pondrá en escena *La de los ojos color de cielo*.

**Parque Recreativo**

En este teatro harán su debut hoy con dos secciones, los notables artistas *Les Mary-Celly*, de estenso y nuevo repertorio.

También se estrenarán cuatro interesantes películas.

**Atención, costureras**

Se necesitan 200 jóvenes de 16 á 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

**Edicto**

Doña María Morales Torres en virtud de las facultades que tiene conferidas en la partición de los bienes de doña Lorenza Morales García, saca a subasta pública extrajudicial, por ante el Notario de esta Capital don Antonio Delgado del Castillo, el día primero de Febrero próximo a las dos de su tarde, la casa de una sola planta sita en esta población, calle de Canales número 1 y del Rosario número 2, que linda al norte con aquella; al naciente con esta última y al poniente y sur con casas de don Andrés Lombet, que se halla libre de toda carga y gravamen.

El tipo porque se saca a subasta dicha propiedad es el de 5.500 pesetas y será indispensable para optar a la subasta de la misma finca, depositar previamente en poder de dicho señor Notario el 5 p<sup>o</sup> del expresado tipo. La subasta tendrá efecto por pujas a la llana durante una hora, adjudicándosele transcurrida esta al mejor postor.

Para otros detalles dirigirse al Notario don Aurelio Delgado Herrera, Castillo, 24, o a la Administración de este periódico.

**Telegramas de la tarde**

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 31 (10'10).

Lo mismo que aquí  
Todos los jefes de las distintas fracciones en que está dividido el partido republicano español, hacen grandes esfuerzos y gestiones para ver si definitivamente se llega a la constitución del partido único.

**Personalidad propia**

Con objeto de hacer más factible la unión de las distintas fracciones del partido republicano se trata de que dentro del partido único que resulte de esta unión conserve su personalidad propia cada uno de los distintos grupos.

**Buena acogida**

La noticia de la unión que se trata de llevar a cabo entre las distintas fracciones republicanas ha sido acogida por todos los republicanos de España con gran entusiasmo, disponiéndose todos los diversos Comités provinciales a secundar las gestiones emprendidas por sus respectivos jefes.

El entusiasmo es grandísimo y créese que de esta vez se efectúe la tan ansiada unión entre los republicanos españoles.

**Consagración**

Las gestiones que se hacen para llegar a la unión de las fracciones republicanas se hacen con gran actividad; pues se trata de consagrar el 11 de Febrero de 1873 con la celebración de un trascendental acto en el que se dará cuenta de que la unión de los republicanos españoles se ha efectuado.

**Mesa.**

**NOTICIAS**

**Suspensiones.**—El paseo que estaba anunciado para anoche se suspendió con motivo del sepelio de dos de las víctimas de la catástrofe de Catalanes, así como la continuación de la sesión del miércoles que iba a reanudar el Ayuntamiento ayer tarde.

**Invitaciones.**—Hemos recibido atenta invitación del Presidente del Casino "El Porvenir", de La Laguna, para que asistamos al baile que en los salones de la mencionada sociedad celebrará mañana a la noche.

—También la hemos recibido de la Juventud Republicana para asistir a la matiné del domingo y del Asilo Victoria para mañana.

Muy agradecidos.

**Procesada.**—Se encuentra reclamada Dolores Ruiz Miranda procesada por amenazas a un agente de la Autoridad.

**¡Ya llegaron!**—Ya están aquí, en "El Guanche", Valentín Sanz, 27, lo que es el contento de los pobres y la alegría de los niños; lo que satisface a todos; ¡¡¡as Alpagatas caraqueñas!! para todos los gustos y de todas las medidas.



**Vapores correos españoles de PINILLOS, IZQUIERDO Y Ca.**

Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba

El magnífico vapor correo español

**Conde Wifredo**

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife, el día 3 de Febrero de 1913, con destino directamente para la

**HABANA Y SANTIAGO DE CUBA**

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Precios altamente económicos Servicio inmejorable

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, número 23, (cerca del muelle principal.)

# Materiales para el empaque de frutos

La casa más importante en Canarias para la venta de todos los necesarios, como Guacales, cajas para tomates y papas, turba, aserrin, puntas, papel seda blanco y canelo, papel periódicos, guata, etc., es la de

## PETERSSON, BRAATHEN & Co.

DE SUECIA, NORUEGA, SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS  
OFICINA en la calle de Candelaria, número 26. Apoderado P. Duque, Teléfono, número 58.

### Tren de lavado y planchado a vapor de Tenerife

#### AVISO AL PÚBLICO

Desde el día primero de Febrero queda abierto al público este conocido taller de lavado y planchado.

Especialidad en trajes de caballeros, lavados en seco higiénico por lo cual las prendas no pierden su forma ni brillo primitivo.

Tarifas especiales para Hoteles y Fondas. También se lavan toda clase de ropas sin planchar así lo desean, con precios muy económicos.

Se recoje y se entrega a domicilio y se reciben órdenes por el teléfono.

### IMPORTANTISIMO

#### ¿Qué es la Oxypatia?

El método más moderno porque podéis curaros vuestras dolencias sin medicinas, no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El OXYPATHOR para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, diptheria, tifoidea, pulmonía, erisipelas, gripe y fiebres de cualquier clase, sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto.

Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio, melancolía, histeria, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neuralgias, mal de San Vito, etc., etc., los efectos del OXYPATHOR son radicales, pronto y seguros.

Para reumatismo en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el OXYPATHOR para no volver jamás.

Para crup, diptheria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el OXYPATHOR.

Para estreñimientos, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para parálisis no importa el tiempo que se tenga; con el OXYPATHOR se obtendrá la cura.

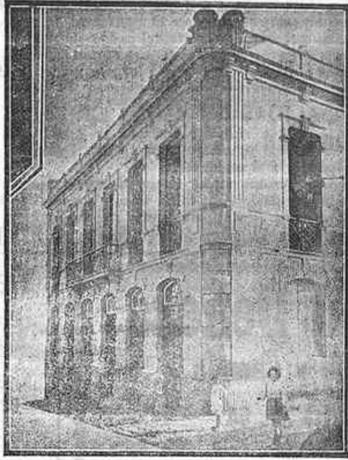
Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venéreas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el OXYPATHOR.

Para la impotencia se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Aguadulce 23, por el concesionario para el Archipiélago, de este maravilloso invento, D. JOSÉ M. ALSÓ.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, E. BRIGANTY, San Martín, 33.



## LA INDIA

Fábrica de pastas alimenticias y chocolates  
GRANDES MOLINOS HARINEROS  
de Manuel A. Franchy

Sucesor de Viuda de Amaro Rodríguez  
Ferrer, números 17, 19 y 21. Teléfono, número 88.

Las pastas para sopas que elaboran nuestras máquinas tienen tal renombre, que rara es la casa que no las consume.

Sus chocolates LA INDIA es lo mejor que se fabrica en Tenerife. Así lo proclama el enorme consumo que de él se hace en la Provincia.

¡No hay quien compita con nuestras pastas y chocolates!

Esta casa es la única importadora en Islas Canarias de la acreditada

## Cerveza LA INDIA. ¡Lo mejor que se bebe!

Ferrer, núms. 17, 19 y 21. SANTA CRUZ DE TENERIFE. Teléfono, núm. 88.

**Rosendo González,** Platero.—Alfonso XIII, número 79.  
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlaces para carteras y monturas para piedras preciosas.

Se alquila el piso principal del B zar Francés, situado en la Plaza de la Constitución.

**Globulógeno** Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

**La Primitiva,** En la tienda de encajes y artículos para señoras, de Doña Josefa Roda de Garriga, se acaban de recibir procedentes de una acreditada fábrica de París, un gran surtido de corsets de última novedad, elegantes, higiénicos y económicos, participando a su numerosa y distinguida clientela, que la mencionada fábrica, se encarga también de confeccionarlos a medida, siendo entregados a los 15 días de hecho el encargo. Las Sras. que visiten esta casa, encontrarán un gran surtido en fajas ventrales, sujetadores para el pecho muy cómodos y elegantes; cintas, capis, sombreros y plumas para los mismos; terciopelos, rasos y telas de seda; boas, echarpes, perfumería e infinidad de artículos para la próxima estación y siempre de las últimas novedades.  
No equivocarse:  
**La Primitiva, S. José, 31.**

**THE LONDON ASSURANCE**  
Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720  
CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**  
Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Canales, 36.  
Hojas de arbitrios.—De venta, Imprenta García Cruz, San José, 36

**Casa de Salud Operatoria**  
de Nuestra Señora de Lourdes  
Robayna, 12 esquina a Gran Vía  
(Barrio de los Hoteles)  
Director:  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**  
Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
(606 Ehrlich)  
Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.  
Diccionario español-francés y francés español. Un tomo, 6 pesetas.  
En la Imprenta García Cruz.

## PARA CARNAVAL

**"El Guanche", Valentín Sanz, 27**  
Cervezas  
Vinos  
Licores finos  
Aguardientes  
Cognacs  
Mortadelas  
Chorizos  
Jamones  
Salchichones  
Galletas  
Dulces  
Chocolates  
Laterías, etc.

Confettis, serpentinas, saltapericos, alpargatas caraqueñas y otros varios artículos. No olvidar que este establecimiento es el único que tiene siempre todos sus artículos frescos y acabados de recibir.  
**"El Guanche", Valentín Sanz, 27**

**París House**  
Fonda y Restaurant  
Antigua Fonda Peninsular  
Este establecimiento se recomienda a los transeuntes interinsulares y tinerfeños, por su magnífica cocina, exquisito trato y esmero y por sus precios módicos.  
Se sirven comidas A LA CARTA desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. Siempre hay aves y todo lo bueno.—C. O. de MONGAILLARD (propietario antes del Grand Hotel Battemberg).  
16, Cruz Verde, 16.

**PAN DE HUEVO:**  
Los miércoles y sábados  
**Pan quemado de Alberique:**  
Los lunes : : :  
La acreditada Fábrica de RUMEU pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha fijado los indicados días para la elaboración y venta de estas renombradas especialidades.  
**Verdadero pan fino, ricas ensaimadas, pastas de postre y té, dulces, pastelería.**  
—Se admiten toda clase de encargos—  
**Despachos:** Valentín Sanz, núm. 21, esquina a Pérez Galdós. Doctor Allart, núm. 8.  
Teléfono, núm. 50.

## Ostras frescas

se acaban de recibir en la acreditada cervecería  
**LA GADITANA**  
de JOSÉ L. BENÍTEZ, calle de S. Pedro Alcántara, 6

## Blas Clavijo Almenar

acaba de recibir una gran partida de calados, como son colchas de varios dibujos, vestidos y paños.  
Ver y os convencereis.

## GRAN LICOR ESTOMACAL

**SANTA CRUZ**  
recomendado por todos los médicos de las Repúblicas sud-americanas como excelente tónico para regularizar las funciones del estómago.  
Anisados de puro alcohol bueno procedente de las destilerías de Santa María.  
Mallorcas de renombre universal, marca Paloma.  
Pidanse en todos los cafés, restaurantes y fondas.  
Único representante en la Isla, Francisco Molina, Pilar, 31.

**Hipoteca** o venta de una casa por poca cantidad, dará razón don Ezequiel González, Rambla de Pulido, 78.

hubiera elevado a sus propios ojos si ella se hubiese dignado bajarse hasta entrar en capitulaciones con sus ideas y sus principios. Cuando penetraba por la mañana en el cuarto de ella para manifestarle sus quejas, la encontraba a veces dormida, y no se atrevía a despertarla. Contentábalas en silencio y se asustaba por la delicadeza de su constitución, por la palidez de sus mejillas, por el aspecto de tranquila melancolía, de sufrimiento resignado que aquel rostro inmóvil y mudo expresaba. Hallaba en sus rasgos mil motivos de reconvencción, de remordimiento, de cólera y de temor; se avergonzaba de la influencia que un ser tan débil había ejercido en su destino, en él, hombre de hierro, acostumbrado a mandar a los demás, a hacer andar con una palabra suya los fogozos caballos, los soldados.  
¡Una mujer, niña aún, le había hecho, pues, desgraciado! Ella le obligaba a reflexionar, a medir sus órdenes, a modificarlas, a retirar algunas, y todo sin dignarse decirle: «Os equivocáis; os ruego que lo hagáis así». Nunca había implorado, nunca se dignó mostrarse su igual y confesarse su compañera. Aquella mujer, a quien hubiera pulverizado si hubiese querido, estaba allí hostil, soñando tal vez en otro, desafiándole hasta en su sueño. Sentía tentaciones de estrangularla, de arrastrarla por los cabellos, de arrojarla a sus pies para obligarla a pedir gracia; pero era tan linda, tan delicada y tan blanca, que sentía piedad por ella, como el niño que se enternece al ver el pájaro que quería matar. Y lloraba como una mujer, aquel hombre de bronce, y se alejaba para que ella no tuviera la satisfacción de verle llorar. En verdad, no sé cuál de los dos era más desdichado. Ella era cruel por virtud, del mismo modo que él era bueno por debilidad; a ella le sobraba la paciencia de

dichados amigos. En vano ofreció toda su fortuna, su castillo de Bellerive, sus rentas de Inglaterra, y la venta de sus plantaciones en las colonias; el coronel fué inflexible. Su amistad por Ralph había disminuido; no quería deberle nada. Ralph, con el talento y la habilidad de Raimundo, hubiera podido reflexionar; pero cuando había deducido claramente sus ideas y declarado sus sentimientos, el pobre barón creía haberlo dicho todo y no esperaba lograr que se retractara la negativa. Entonces alquiló Bellerive, y siguió a los señores Delmare a París esperando su partida, para la isla Borbón.  
Púsose a la venta Lagny con la fábrica y las dependencias. El invierno transcurrió triste y sombrío para Indiana. Raimundo estaba también en París y la veía todos los días: estaba atento, afectuoso; pero apenas permanecía una hora con ella. Llegaba a los postres, y al mismo tiempo que el coronel salía para sus asuntos, salía él también para frecuentar la sociedad. Ya sabéis que la sociedad era el elemento, la vida de Raimundo; necesitaba del ruido; del movimiento, de la multitud para respirar, para recobrar todo su espíritu, su facilidad, su superioridad. En la intimidad sabía ser simpático; en el gran mundo, brillaba por su talento; y entonces ya no era el hombre de tal o cual camarilla, el amigo de éste o de aquél; era el hombre inteligente que pertenece a todos y para quien la sociedad es una patria.  
Además, Raimundo era hombre de principios, ya lo hemos dicho. Cuando vió que el coronel le confería tanta confianza y amistad, le consideraba como el tipo del honor y de la franqueza, y le confiaba la mediación entre su mujer y él, resolvió justificar aquella confianza merecer aquella amistad, reconciliando marido y mujer, rechazando de parte de ella la preferencia que hubie-



### Compañía trasatlántica (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Febrero de 1913

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CADIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	16	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
LEON XIII	16	Cádiz, Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
BUENOS AIRES	2 Marzo	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

## Cie. Générale Transatlantique

# HUDSON

llegará a este puerto el 6 día de Febrero, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Frecio del pasaje en tercera clase incluso los derechos, Pesetas 134. Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores

HARDISSON HERMANOS.



## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas		
DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Wanderer	12 Enero
	Rotorua	13 >
	German	19 >
	Dunluce Castle *	23 >
	Rimutaka	25 >
	Insizwa	27 >
	Marathon	28 >
	Galleon	29 >
	Ionic	31 >
	Alnwick Castle *	1 Febro.
LIVERPOOL	Gloucester Castle	18 Enero
	Durham Castle	30 >
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Arawa	9 Enero
	Ruahine	23 >
Cape Town y pto. de Australia	Moravian	13 Enero
	Rugia vía Madeira y Lisboa.	8 Enero
HAMBURGO	Frankenwald	27 >
	HABANA	Grunewald
Dunkerque Buenos Aires	Sieglinde	7 Enero
	K. Friedrich August Bluecher	28 >
VIARIOS		11 Febro.

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

## Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 2 el vapor Santa Cruz | Día 16 el vapor Segovia  
Día 9 el vapor San Lucar | Día 23 el vapor San Miguel  
Día 30 el vapor San Lucar

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE ENERO  
Día 23 el magnifico vapor Segovia | Día 30 el magnifico vapor Santiago  
Día 1 de Febrero el vapor San Andrés

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7.0.0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, rosi-

guando a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar rá

Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera,

prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último

puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

## Nicolás Dehesa

### Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para LI-  
verpool durante el mes de ENERO.

Día 4 Ardeola  
Día 11 Aguilera  
Día 18 Andorinha  
Día 25 Avetoro

Estos vapores harán escalas en este puerto to-  
do el verano siempre que haya carga suficiente.  
Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus  
almacenes especialmente acomodados para  
recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen con-  
diciones inmejorables para pasajeros de prime-  
ra clase a los siguientes precios:  
Por los vapores Andorinha, Aguilera y Ar-  
deola, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y  
vuelta L. 14:14:0.  
Por los vapores Avocet y Avetoro, billete  
sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por  
un año.  
Servicio interinsular.—Vapor ALCA  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los  
martes por la tarde directo a Puerto Cruz y  
Garachico para regresar a Santa Cruz los do-  
mingos temprano.  
Para más informes, dirigirse a los señores  
YEOWARD BROTHERS  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Pesetas

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre  
de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta  
30 de Abril de 1909. . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y  
cuenta con una cartera de riesgos en curso  
hasta 31 de Diciembre de 1909,  
Pesetas 1.939.813'32  
y lleva pagadas en esta provincia más de  
800.000 pesetas.  
Para toda clase de informes y contratos en  
esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de  
la Compañía que reside actualmente en Santa  
Cruz de Tenerife,  
D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA  
Delegado:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General é Inspección  
de Seguros el 11 de Enero de 1910.

## NUEVO ESTANTE A PEDAL

### FRICCIONES DE BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

# SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.

## Agua de Fargas

Las más exquisitas y puras de todas las aguas minerales.

Agente en Tenerife,  
Policarpo Niebla,  
Rambla de Pulido, 48.

## Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

## Elder, Dempster & Co.

El magnifico vapor correo inglés PATANI

de 5 200 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 6 de Febrero, con destino á LIVERPOOL VIA MADEIRA con hueco disponible para 6 pasaje-ros de primera clase, 1.250 toneladas de carga en los entrepuentes y 500 sobre cubierta.

Agentes: Elder, Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

## Agustín Díaz Casanova

—PROCURADOR—  
San José, núm. 18

## Todo este mes,

nada más, admite alumnos de estudios colectivos en sus Clases particulares de cultura comercial, el Intervenitor del Banco de España en esta plaza DON LUIS DE LA FUENTE Y LOSANEZ.

Después de este plazo, los matriculados no tienen derecho a que se les entregue el «Diploma de aplicación» que reciben en fin de Junio aquellos que hayan terminado sus trabajos teórico-prácticos de Cálculos, Partida doble, Correspondencia comercial, documentación mercantil (letras, pagarés, cheques, libranzas, cartas órdenes, facturas liquidadas y prorrateadas, etc.).

Para matricularse no necesitan los jóvenes poseer otros conocimientos que los elementales de Aritmética, sobre los cuales se les da un repaso, eminentemente práctico, al imponerles en el cálculo de números métricos.

No olviden los aprendices del comercio, que sin cultura, siquiera sea elemental, les es imposible prosperar en la rama de actividad a que han de dedicarse y que esta cultura pueden adquirirla en corto tiempo y con escaso sacrificio siempre reproductivo.

Horas: de 8 a 9 por la mañana; de 9 a 10 por la noche.

ra podido perjudicar el reposo del otro. Volvió a ser moral, virtuoso y filósofo. Ya veremos por cuanto tiempo.

Indiana, que no comprendió aquella conversión, sufría horriblemente al verse preterida; sin embargo, aun tuvo la dicha de no darse cuenta de la completa ruina de sus esperanzas. Dejébase engañar fácilmente; deseábalo de todas veras (tan amarga y desolada era su vida real) Su marido se hacía casi intratable. Afectaba en público el valor y el desprendimiento estoico de un hombre de corazón; pero cuando volvía a la intimidad de su casa, no era más que un niño irritable, rigorista y ridículo. Indiana era la víctima de sus enojos contribuyendo a ello, según veremos, mucha parte de culpa suya. Si hubiese levantado la voz, si se hubiese quejado con afección, pero con energía, Delmare, que no era más que brutal, se hubiera avergonzado de ser malo. Nada tan fácil como enternecerle y dominar su carácter, cuando se descendía a su nivel y se entraba en el círculo de ideas que reinaban en su espíritu. Pero Indiana era firme y altanera en su sumisión; obedecía siempre en silencio; pero el silencio y la sumisión del esclavo que hace virtud del odio y mérito del infortunio.

Su resignación era la dignidad de uno que acepta las cadenas y un calabozo, antes que abdicar de su corona y de despojarse de un título vano. Una mujer vulgar hubiera dominado a aquel hombre de temperamento vulgar; le hubiera hablado como él, y se hubiera reservado pensar de otra manera; hubiera fingido respetar sus prejuicios y los hubiera pisoteado en secreto; le hubiera acariciado y engañado. Indiana veía que así lo hacían muchas mujeres; pero se sentía tan superior a ellas que se hubiera avergonzado imitándolas. Virtuosa y cas-

ta, creíase dispensada de lisonjear a su dueño con palabras, si le respetaba en las obras. No deseaba su cariño porque no lo podía corresponder. Se hubiera creído mucho más culpable manifestando amor a su esposo a quien no amaba, que concederlo al amante que se lo inspiraba. El engaño continuaba para ella un crimen y veinte veces al día estaba a punto de declarar que amaba a Raimundo; sólo el temor de perder a Raimundo la retenía. Su fría obediencia irritaba más al coronel que una franca rebelión. Si el no ser dueño absoluto de su casa hubiera hecho sufrir su amor propio, mucho más le hacía sufrir el serlo de una manera odiosa o ridícula. Hubiera querido persuadir y no hacía más que mandar; reinara, y gobernaba. A veces expresaba mal una orden o la dictaba sin reflexión, en perjuicio de sus propios intereses. La señora Delmare las hacía cumplir sin examinarlas, sin apelación, con la indiferencia de un caballo que arrastra una carreta en uno u otro sentido. Delmare, al ver el resultado de sus ideas mal comprendidas, de sus órdenes mal interpretadas, se enfurecía; pero cuando ella probaba con acento tranquilo y glacial que no había hecho más que obedecer estrictamente sus mandatos, se veía obligado a dirigir su cólera contra sí mismo. Y para aquel hombre, de excesivo amor propio, y de carácter violento, era un sufrimiento cruel, una injuria sangrienta.

Entonces hubiera matado a su esposa, de estar en Esmirna o en el Cairo. Y, no obstante, amaba de todo su corazón a aquella débil mujer que vivía bajo su dependencia y que guardaba el secreto de sus errores con religiosa prudencia. La amaba o la compadecía, no sé cuál de las dos cosas. Hubiera querido que le amase; porque le envanecía su educación y su superioridad. Se

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

## Interesa a todos

No hay nada imposible cuando hay voluntad

Máquinas de escribir y de coser, gramófonos y cajas registradoras, cajas de música y aparatos eléctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos.

Herramientas y aparatos de cirugía y de física, armas de todos sistemas, se dora y platan toda clase de objetos de metal y se hacen sellos de cauchou, y en fin, todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la índole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al Mecánico Enciclopédico Luis de Puga Martínez, que vive en la Rambla de Pulido, núm. 41, (al lado del almacén de don Cristóbal Beattell), Santa Cruz de Tenerife.

Teléfono, núm. 444

Se desea comprar o arrendar por varios años algunas acciones de agua de la galería de los Sáuces, en el término municipal de Arico. Informarán, don José Acuña, en la calle de Ruiz de Padrón, 1.

Se alquilan dos habitaciones altas, Dan razón en la calle de Alfonso XIII, número 2. IMPRENTA GARCÍA CRUZ SAN JOSÉ, 36